Stadt Bergisch Gladbach

Der Bürgermeister

Datum

30.09.2013

Ausschussbetreuender Fachbereich

Angelegenheiten der Gemeindeverfassung / Ratsbüro

Schriftführung
Dennis Zach

Telefon-Nr.

02202 142237

Niederschrift

Rat der Stadt Bergisch Gladbach Sitzung am Dienstag, 17.09.2013

Sitzungsort

Ratssaal des Rathauses Bensberg, Wilhelm-Wagener-Platz 1, 51429 Bergisch Gladbach

Sitzungsdauer (Uhrzeit von / bis)

17:03 Uhr - 18:01 Uhr

Unterbrechungen (Uhrzeit von / bis)

Keine

Sitzungsteilnehmer

Siehe beigefügtes Teilnehmerverzeichnis

Tagesordnung

- Ö Öffentlicher Teil
- Eröffnung, Bekanntgabe nicht anwesender Ratsmitglieder, Feststellung der ordnungsgemäßen und rechtzeitigen Einberufung sowie der Beschlussfähigkeit
- 2 Bestellung eines Schriftführers und eines stellvertretenden Schriftführers für den Rat

0386/2013

- 3 Genehmigung der Niederschrift aus der vergangenen Sitzung öffentlicher Teil -
- 4 Bericht über die Durchführung der Beschlüsse aus der Sitzung des Rates am 18.07.2013 öffentlicher Teil 0412/2013
- 5 Mitteilungen des Bürgermeisters

- 6 Anträge auf Umbesetzung in den Ausschüssen
- 7 Anträge der Fraktionen
- 8 Anfragen der Ratsmitglieder

- N Nicht öffentlicher Teil
- 1 Genehmigung der Niederschrift aus der vergangenen Sitzung nicht öffentlicher Teil -
- 2 Bericht über die Durchführung der Beschlüsse aus der Sitzung des Rates am 18.07.2013 nicht öffentlicher Teil 0413/2013
- 3 Mitteilungen des Bürgermeisters
- 4 Bericht aus den städtischen Beteiligungen
- 5 Anträge der Fraktionen
- 5.1 Antrag der SPD-Fraktion vom 08.08.2013 (eingegangen am 08.08.2013) zur Ausrichtung der künftigen Energieversorgung der Stadt Bergisch Gladbach 0454/2013
- 6 Anfragen der Ratsmitglieder

Protokollierung

Ö Öffentlicher Teil

1. Eröffnung, Bekanntgabe nicht anwesender Ratsmitglieder, Feststellung der ordnungsgemäßen und rechtzeitigen Einberufung sowie der Beschlussfähigkeit

Herr Bürgermeister Urbach eröffnet um 17:03 Uhr die 26. Sitzung des Rates der Stadt Bergisch Gladbach in der achten Wahlperiode.

Er stellt fest, dass der Rat ordnungsgemäß und rechtzeitig einberufen wurde und beschlussfähig ist. Für die heutige Sitzung sind Herr Dr. Bernhauser (CDU-Fraktion), Herr Lang (Fraktion DIE LINKE./ BfBB) und Herr Sirmasac (fraktionsloses Ratsmitglied) entschuldigt. Herr Gerhards (FDP-Fraktion) ist ab 17:05 Uhr, Frau Schöttler-Fuchs (SPD-Fraktion) ab 17:10 Uhr,

Herr Jentsch (FDP-Fraktion) ab 17:12 Uhr und Voßler (Fraktion KIDitiative) ab 17:08 Uhr anwesend.

Seitens der Verwaltung sind Frau Müller-Veit (Fachbereich 6) und Herr Martmann (Fachbereich 8) entschuldigt.

Herr Urbach benennt die für die Sitzung relevanten Unterlagen.

- die Einladung vom 05.09.2013 mit den dazugehörigen Vorlagen und Unterlagen und
- die mit der Einladung übersandte Anlage zur Tagesordnung.

Herr Urbach weist darauf hin, dass mit Einführung einer neuen Programmkomponente im verwaltungsintern verwendeten Sitzungsdienstprogramm Session die vielfach aus den Reihen des Rates vorgetragenen Änderungswünsche zur Gestaltung und Verfügbarkeit der Sitzungsunterlagen umgesetzt werden konnten.

Dies bedeute im Einzelnen, dass

- alle Sitzungsunterlagen automatisch mit Seitenzahlen durchnummeriert werden,
- den Sitzungsunterlagen automatisch ein Inhaltsverzeichnis als letzte Seite angefügt wird,
- alle Vorlagen automatisch oben rechts mit TOP-Nummern versehen werden und
- im über die Homepage der Stadt erreichbaren Ratsinformationssystem nun zusätzlich auch .pdf-Dokumente verfügbar sind, die die Ihnen postalisch zur Sitzung übersandten, schriftlichen Unterlagen zu einer Sitzung komplett in einem einzigen Dokument darstellen. so dass Sie im Ratsinformationssystem nicht alle Dokumente zur Sitzung (Einladung, Vorlagen, Anlagen) einzeln aufrufen müssen – was aber weiterhin möglich bleibt.

Über diese und einige weitere mit der Einführung der Programmkomponente verbundenen Änderungen seien alle Rats-, Ausschuss- und Beiratsmitglieder mit Schreiben vom 12.08.2013 informiert worden.

2. Bestellung eines Schriftführers und eines stellvertretenden Schriftführers für den Rat 0386/2013

Der Rat der Stadt Bergisch Gladbach fasst einstimmig folgenden Beschluss:

Der Rat der Stadt Bergisch Gladbach bestellt Herrn Stadtinspektor Dennis Zach zum Schriftführer und Herrn Stadtoberinspektor Christian Ruhe zum stellvertretenden Schriftführer für den Rat. 4/16

3. Genehmigung der Niederschrift aus der vergangenen Sitzung - öffentlicher Teil -

Die Niederschrift der Sitzung des Rates am 18.07.2013 - öffentlicher Teil - wird genehmigt.

4. <u>Bericht über die Durchführung der Beschlüsse aus der Sitzung des Rates am 18.07.2013 - öffentlicher Teil</u>

0412/2013

Der Rat nimmt die schriftliche Mitteilung zur Kenntnis.

5. <u>Mitteilungen des Bürgermeisters</u>

Mitteilung zu den Verwendungsnachweisen über Fraktionszuwendungen

Herr Urbach teilt mit, dass die Verwendungsnachweise über die Fraktionszuwendungen für das Jahr 2012 spätestens bis zum 20.09.2013 bei der Verwaltung eingehen müssten. Zwei Fraktionen hätten ihre Verwendungsnachweise noch nicht eingereicht.

Mitteilung zu den Terminen für die Sitzungen des Haupt- und Finanzausschusses und des Rates für das Kalenderjahr 2014

Herr Urbach verliest die folgenden Termine der Sitzungen des Haupt- und Finanzausschusses und des Rates für das Jahr 2014. Zusätzlich werden die Terminübersichten den Fraktionen ausgehändigt.

laufende VIII. Wahlperiode

HFA	Rat
11.02.2014	18.02.2014
03.04.2014	08.04.2014

$kommende\ IX.\ Wahlperiode$

Hauptausschuss oder HFA	Rat			
-	17.06.2014.6	1 1		

17.06.2014 (gepl. konstituierende Sitzung)

25.09.2014 11.12.2014 30.09.2014 16.12.2014

Mitteilung zur Herausgabe eines Kochbuches "Bergisch Gladbach kocht international"

Herr Urbach macht darauf aufmerksam, dass das Frauenbüro/die Gleichstellungsstelle und Soziale Stadtentwicklung ein Kochbuch der besonderen Art entwickelt habe, das unbedingt ins eigene Küchenregal "integriert werden sollte". Mitautorinnen und -autoren aus 15 Nationen hätten ihre Lieblingsrezepte aufgeschrieben und mehr als 50 Rezepte zusammengetragen, die Lust auf "Nachkochen" machen. 12 Vorspeisen, 28 Hauptgerichte und 11 Nachspeisen hätten die beteiligten Koch-Kreativen, die in Bergisch Gladbach wohnen und agieren, zusammengetragen. Die Rezepte kämen aus Russland, verschiedenen Regionen der Türkei, Serbien, Polen, Marokko, Albanien, Sri Lanka, Togo, Iran, Süd-Korea, Griechenland, Tschechien, Mazedonien, Italien und Deutschland hier auch wieder aus verschiedenen Regionen. Das Kochbuch könne zum Preis von 7,50 Euro im Frauenbüro/in der Gleichstellungsstelle, Tel. 02204-142647, oder bei Soziale Stadtentwicklung, Tel. 02202-142361 erworben werden. Wer das Buch erwerbe, unterstütze gleichzeitig einen guten Zweck. Die Stadt decke aus dem Verkauf lediglich die Produktionskosten. Der Rest der Einnahmen gehe an das Bergisch Gladbacher Frauenhaus. Alle, die nach Kleinigkeiten als Mitbringsel für eine Einladung suchen oder die sich schon mit dem Thema Weihnachtsgeschenke befassen, können sich mit diesem attraktiven Bergisch Gladbacher Produkt versorgen.

5/16

6. Anträge auf Umbesetzung in den Ausschüssen

Es liegen keine Anträge auf Umbesetzungen in Ausschüssen vor.

7. <u>Anträge der Fraktionen</u>

Es liegen keine Anträge der Fraktionen für den öffentlichen Teil der Sitzung vor.

8. <u>Anfragen der Ratsmitglieder</u>

Es liegen keine Anfragen der Ratsmitglieder für den öffentlichen Teil der Sitzung vor.

Herr Urbach schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 17:10 Uhr.

	Gremium	Tag der Sitzung	0.4.1. 03	
-		-	Ort der Sitzung	Dauer der Sitzung
L	Rat	17.09.2013	Ratssaal Rathaus Bensberg	

Name, Vorname	von/bis (Uhrzeit) / Beratungspunkt	Unterschrift
Dr. Bernhauser,		1 1 1 2
Johannes		entschuldigh
Bilo,		
Angelika		
Bischoff,		
Birgit		R. Bisly
Buchen,		
Christian		1 Silver
Dietsch,		
Dorothea		1. great
Ditzler,		1.011
Manfred		M. Intel
Haasbach,		MA TO THE TOTAL
Hans-Josef		
Henkel,		
Harald		
Höring,		1/1/1 # 1/4/21 =
Lennart		- 1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/
Holtzmann,		
Petra		1 Holdenon
Kraus,		
Robert Martin		5) (1)
Kühl,		1, 1, 11, 0
Manfred		W. Kushl.
Lehnert,		1000
Elke		Titue
Maas,		1/1/100
Karl-Adolf		h film
Dr. Metten,		Complete of the second
Michael		M. C
Mömkes,		1///
Peter		11/9300 0
Münzer,		2/2 / 1/50
Mechtildis Nacalaria		_ Mos & Weller
Nagelschmidt, Felix		Malo Mill or
Pick,		11002
Rudolf		
Reudenbach,		W. Wall
Elvira		6 Rendonal
LJI V II CI		Wild below

Name, Vorname	von/bis (Uhrzeit) / Beratungspunkt	Unterschrift /
Schacht,		7//1
Rolf-Dieter		1 Parille
Schlaghecken,		
Friedhelm		
Sprenger,		
Markus		1 1 1 . /
Wagner,		
Hermann-Josef		
Willnecker,		
Josef		J. Chillian

Gremium	Tag der Sitzung	Ort der Sitzung	Dayon don Cit
Rat	17 00 0010	Ratssaal Rathaus Bensberg	Dauer der Sitzung

Name, Vorname	von/bis (Uhrzeit) / Beratungspunkt	Unterschrift
Dresbach,		
Erich		
Ebert,		(15)
Andreas		Judges Chex
Galley,		
Thomas		Tell A
Hoffstadt,		
Peter		- AWVII
Kleine,		
Nikolaus		
Komenda,		1/2/25
Mirko		
Kreutz,		
Marcel		16.09
Dr. Miege,		2011
Wolfgang		1 alprilluer
Neu,		
Gerhard		I'A /Ule
Orth,		
Klaus		
Schöttler-Fuchs,	at 1720	
Brigitte	at '	1 Con Heid
Stauer,		11/2 /2011
Ute		leg poliul
Waldschmidt,		1//////
Klaus W.		_ NAUNE
Winkels,		(7) (1)
Berit		
Dr. Winzen,		72
Peter		- Myster
Zalfen,		/h////
Michael		11.91

Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN

Gremium	T. 1. 01		
	Tag der Sitzung	Ort der Sitzung	Dauer der Sitzung
Rat	17.09.2013	· ·	
	17.07.2013	Ratssaal Rathaus Bensberg	

Name, Vorname	von/bis (Uhrzeit) / Beratungspunkt	Unterschrift
Dr. Baeumle-Courth,		
Peter		& Bergehor-Jalen
Beisenherz-Galas,		
Renate		
Schallehn,		
Robert		
Scheerer,		
Anna Maria		A.M. Sheeves
Schundau,		
Edeltraud		3. Mundau
Dr. Steffen,		1 1 1 1 1 1 1
Ulrich		Mondo Itille
Steinbüchel,		The Market of the second of th
Dirk		
Ziffus,		THE DESTRUCTION OF THE PARTY OF
Günther		1 4 . 5/1

Gremium	Tag der Sitzung	Ort der Sitzung	Davias das Siteman
Rat	17.09.2013	Ratssaal Rathaus Bensberg	Dauer der Sitzung

Name, Vorname	von/bis (Uhrzeit) / Beratungspunkt	Unterschrift
Dr. Fischer,	3,7	
Reimer		1 2 3 - 40 - 1
Gerhards,		- The state of
Markus	67705	
Graner,		
Angelika		A
Jentsch,		
Boris	477 12	
Koshofer,		
Ingrid		1 7 1/2/4/265
Schmidt-Bolzmann,		
Renate		RSJEdy-130hr

Fraktion DIE LINKE./BfBB

Gremium Rat	Tag der Sitzung 17.09.2013	Ort der Sitzung Ratssaal Rathaus Bensberg	Dauer der Sitzung
	l	Tratobaar reachads Delisterg	

Name, Vorname	von/bis (Uhrzeit) / Beratungspunkt	Unterschrift
Lang,		A /
Heinrich		entschuldist
Santillán,		0
Tomás M.		1'17

Fraktion Freie Wähler

Gremium Rat	Tag der Sitzung 17.09.2013	Ort der Sitzung Ratssaal Rathaus Bensberg	Dauer der Sitzung
			1

Name, Vorname	von/bis (Uhrzeit) / Beratungspunkt	Unterschrift
Kamp,		
Wilfried		Team!
Mörs,		1000//
Bernhard		1. 12.

Fraktion KIDitiative

Gremium	Tog day Cit		
*****	Tag der Sitzung	Ort der Sitzung	Dauer der Sitzung
Rat	17.09.2013	Ratssaal Rathaus Bensberg	
		BUILDOOIS	

Name, Vorname	von/bis (Uhrzeit) / Beratungspunkt	Unterschrift
Schütz,		() i
Fabian Theodor		toleian the shirts
Voßler,	17-15	
Alexander		94

fraktionsloses Ratsmitglied

Gremium	Tag der Sitzung	Ort der Sitzung	Dauer der Sitzung
Rat		Ratssaal Rathaus Bensberg	

Name, Vorname	von/bis (Uhrzeit) / Beratungspunkt	Unterschrift
Sirmasac,		
Ersin		en scholdigh

Gremium	Tag der Sitzung	Ort der Sitzung	Dauer der Sitzung
Rat	17.05.2013	Ratssaal Rathaus Bensberg	

Name, Vorname Urbach, Lutz Bürgermeister Unterschrift	42 / 1/11
1 ' 1 /1	72 1/M/11/11/11
Schmickler, Stephan	ali W
Erster Beigeordneter/Technischer Beigeordneter	
Mumdey, Jürgen	
Beigeordneter/Stadtkämmerer	
Wilhelm, Frank	(to Bo Pin
Leiter Fachbereich 1	ing green
Schäfer, Harald	Carl (
Leiter Fachbereich 2	
Widdenhöfer, Peter	iddul!
Leiter Fachbereich 3	1 410 de la
Dr. Speer, Lothar	
Leiter Fachbereich 4	MA Gel
Beate Schlich) • () ~
Leitung Fachbereich 5	X Y
Müller-Veit, Gisela	- 1-1 10-1
200000000000000000000000000000000000000	entscholdigt
Kremer, Michael	
Leiter Fachbereich 7	
Martmann, Bernd	entscholdigh
Letter Pachocielli 8	
Rockenberg, Dettlef	
Leiter Rechnungsprüfung	000
Fahner, Michaela	
Gleichstellungsbeauftragte U	· fol an
Ruhe, Christian	
Fachbereich 1-15	1 ou

Inhaltsverzeichnis

Sitzungsdokumente	
Niederschrift (öffentlich)	1
Anlage 1 zur Niederschrift: Teilnehmerverzeichnis	7
Inhaltsverzeichnis	17